

DECYZJA WYKONAWCZA RADY**z dnia 15 grudnia 2014 r.**

zmieniająca w odniesieniu do Belize decyzję wykonawczą 2014/170/UE ustanawiającą wykaz niewspółpracujących państw trzecich w zakresie zwalczania połowów NNN zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1005/2008 ustanawiającym wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania

(2014/914/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008 z dnia 29 września 2008 r. ustanawiające wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania, zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1936/2001 i (WE) nr 601/2004 oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1093/94 i (WE) nr 1447/1999 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 34 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

1. WPROWADZENIE

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1005/2008 ustanawia unijny system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym (NNN) połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania.
- (2) W rozdziale VI rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 określono procedury dotyczące uznawania państw trzecich za niewspółpracujące, działania w odniesieniu do państw uznanych za niewspółpracujące państwa trzecie, sporządzania wykazu niewspółpracujących państw trzecich, usunięcia z wykazu niewspółpracujących państw trzecich, publicznego dostępu do wykazu niewspółpracujących państw trzecich i wszelkich środków nadzwyczajnych.
- (3) Zgodnie z art. 32 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, w drodze decyzji z dnia 15 listopada 2012 r. ⁽²⁾ („decyzja z dnia 15 listopada 2012 r.”), Komisja powiadomiła osiem państw trzecich o możliwości uznania ich za państwa, które Komisja uważa za niewspółpracujące państwa trzecie. Wśród tych państw było Belize.
- (4) W swojej decyzji z dnia 15 listopada 2012 r. Komisja uwzględniła informacje dotyczące najważniejszych faktów i analiz, które stanowiły podstawę takiego uznania.
- (5) Również w dniu 15 listopada 2012 r. odrębnymi pismami Komisja powiadomiła osiem państw trzecich o rozważanej możliwości uznania ich za niewspółpracujące państwa trzecie. Wśród tych państw było Belize.
- (6) W decyzji wykonawczej z dnia 26 listopada 2013 r. ⁽³⁾ („decyzja wykonawcza z dnia 26 listopada 2013 r.”) Komisja wskazała Belize, Królestwo Kambodży oraz Republikę Gwinei jako niewspółpracujące państwa trzecie w zakresie zwalczania połowów NNN. Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1005/2008 Komisja podała powody, dla których uznała, że te trzy państwa nie wypełniły spoczywających na nich jako na państwach bandery, państwach portu, państwach nadbrzeżnych lub państwach zbytu obowiązków na mocy prawa międzynarodowego w zakresie podejmowania działań w celu zapobiegania połowom NNN, ich powstrzymywania i eliminowania.
- (7) Zgodnie z art. 33 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 Rada, w drodze decyzji wykonawczej 2014/170/UE ⁽⁴⁾, wpisała Belize, Królestwo Kambodży i Republikę Gwinei do wykazu niewspółpracujących państw trzecich w zakresie zwalczania połowów NNN.

⁽¹⁾ Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 1.

⁽²⁾ Decyzja Komisji z dnia 15 listopada 2012 r. w sprawie powiadomienia państw trzecich o możliwości uznania ich za niewspółpracujące państwa trzecie zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1005/2008 ustanawiającym wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania (Dz.U. C 354 z 17.11.2012, s. 1).

⁽³⁾ Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 26 listopada 2013 r. określająca państwa trzecie uznane przez Komisję za niewspółpracujące państwa trzecie zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1005/2008 ustanawiającym wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania (Dz.U. C 346 z 27.11.2013, s. 2).

⁽⁴⁾ Decyzja wykonawcza Rady 2014/170/UE z dnia 24 marca 2014 r. ustanawiająca wykaz niewspółpracujących państw trzecich w zakresie zwalczania połowów NNN zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1005/2008 ustanawiającym wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania (Dz.U. L 91 z 27.3.2014, s. 43).

- (8) Po ustanowieniu w decyzji wykonawczej 2014/170/UE wykazu niewspółpracujących państw trzecich w zakresie zwalczania połowów NNN Komisja umożliwiła państwom uznanym za niewspółpracujące kontynuowanie dialogu zgodnie z merytorycznymi i proceduralnymi wymogami określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 1005/2008. Komisja kontynuowała poszukiwanie i weryfikowanie wszelkich informacji uznanych za konieczne, w tym ustnych i pisemnych uwag, w celu umożliwienia wszystkim państwom uznanym za niewspółpracujące naprawienia sytuacji, która doprowadziła do umieszczenia ich w wykazie, a także podjęcia konkretnych środków umożliwiających usunięcie stwierdzonych uchybień. Wynikiem tego procesu było stwierdzenie, że Belize naprawiło sytuację i podjęło działania naprawcze.
- (9) Zgodnie z art. 34 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 Rada powinna zatem zmienić decyzję wykonawczą 2014/170/UE, usuwając Belize z wykazu niewspółpracujących państw trzecich.
- (10) Z chwilą przyjęcia niniejszej decyzji w sprawie usunięcia Belize z wykazu niewspółpracujących państw trzecich zgodnie z art. 34 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, decyzja wykonawcza z dnia 26 listopada 2013 r. o uznaniu Belize za niewspółpracujące państwo trzecie stanie się bezprzedmiotowa.

2. USUNIĘCIE BELIZE Z WYKAZU NIEWSPÓŁPRACUJĄCYCH PAŃSTW TRZECICH

- (11) Po przyjęciu decyzji wykonawczej z dnia 26 listopada 2013 r. oraz decyzji wykonawczej 2014/170/UE Komisja kontynuowała dialog z Belize. W szczególności wydaje się, że Belize wdrożyło swe obowiązki wynikające z prawa międzynarodowego i przyjęło odpowiednie ramy prawne w celu zwalczania połowów NNN. Belize wprowadziło odpowiedni i skuteczny system monitorowania, kontroli i inspekcji oraz odstraszający system sankcji, jak również zapewniło właściwe wdrożenie systemu świadectw połowowych. Belize podniosło ponadto poziom przestrzegania swych zobowiązań międzynarodowych, w tym zobowiązań wynikających z zaleceń i rezolucji regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem, a także ustanowiło nowy system rejestracji statków zgodnie z prawem międzynarodowym. Belize spełnia obecnie zalecenia i wypełnia rezolucje odpowiednich organów i przyjęło swój krajowy plan działania przeciwko połowom NNN, zgodny z międzynarodowym planem działania Organizacji Narodów Zjednoczonych przeciwko nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom.
- (12) Komisja dokonała przeglądu przestrzegania przez Belize jego zobowiązań międzynarodowych jako państwa bandery, państwa portu, państwa nadbrzeżnego lub państwa zbytu, zgodnie z ustaleniami w decyzji z dnia 15 listopada 2012 r., z decyzją wykonawczą z dnia 26 listopada 2013 r. i decyzją wykonawczą 2014/170/UE oraz zgodnie z istotnymi informacjami przekazanymi przez Belize. Zbadała ona również środki podjęte w celu naprawienia sytuacji, jak również gwarancje udzielone przez właściwe organy Belize.
- (13) Na podstawie powyższego Komisja stwierdziła, że działania podjęte przez Belize w związku z jego obowiązkami jako państwa bandery są wystarczające do spełnienia art. 91, 94, 117 i 118 Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, art. 18, 19 i 20 Porozumienia w sprawie wykonania postanowień Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza z dnia 10 grudnia 1982 roku, odnoszących się do ochrony międzystrefowych zasobów rybnych i zasobów rybnych masowo migrujących i zarządzania nimi i art. III ust. 8 porozumienia FAO o przestrzeganiu międzynarodowych środków ochrony i zarządzania. Komisja uznała, że elementy przedstawione przez Belize wykazały, że sytuacja stanowiąca podstawę do umieszczenia Belize w wykazie została naprawiona i że Belize podjęło konkretne środki pozwalające uzyskać trwałą poprawę sytuacji.
- (14) W tych okolicznościach i zgodnie z art. 34 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1005/2008 Rada stwierdza, że Belize należy usunąć z wykazu niewspółpracujących państw trzecich. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą 2014/170/UE.
- (15) Decyzja podjęta przez Radę nie wyklucza podjęcia przez Radę lub Komisję dalszych kroków, zgodnie z rozdziałem VI rozporządzenia (WE) nr 1005/2008, w przypadku gdyby z faktów wynikało, że Belize nie spełnia obowiązków spoczywających na nim na mocy prawa międzynarodowego jako na państwie bandery, państwie portu, państwie nadbrzeżnym lub państwie zbytu, polegających na podejmowaniu działań w celu zapobiegania połowom NNN oraz ich powstrzymywania i eliminowania.
- (16) Ze względu na negatywne skutki powodowane przez wpis do wykazu niewspółpracujących państw trzecich, należy ze skutkiem natychmiastowym usunąć Belize z tego wykazu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Belize zostaje usunięte z załącznika do decyzji wykonawczej 2014/170/UE.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 grudnia 2014 r.

W imieniu Rady
M. MARTINA
Przewodniczący
